Turismo 12
SUPLEMENTO DE VIAJES Y TURISMO DE PAGINA/12
DOMINGO 25 DE MAYO DE 2003

LLEGO LA NIEVE

En Ushuaia, las blancas laderas de los cerros anticipan la temporada de esquí. Y en la Rural de Palermo, la Expo Todo Esquí presentó las novedades de los centros invernales del país

DATOS UTILES

Cómo llegar: Aerolíneas Argentinas ofrece tarifas promocionales a Ushuaia –comprando el ticket con mucha antelación– desde $487 en adelante, ida y vuelta.

Hoteles y paquetes: El Hotel Las Hayas, de categoría 5 estrellas, está ubicado en un predio de cinco hectáreas en medio del bosque, y equipado con un completo spa. Un paquete completo con traslados desde el aeropuerto de Ushuaia, 7 noches de alojamiento, desayuno continental, media pensión, uso libre el Health Club y 6 días de medios de elevación con traslados diarios al cerro, cuesta por persona $1639 desde el 14 de junio al 5 de julio. El mismo paquete cuesta $1919 entre el 6 de julio y el 19 de agosto. Tel. 02901430710 al 18. En Buenos Aires: 4393-4750 e-mail: lashayas@overnet.com.ar

El Hotel Albatros, de categoría 3 estrellas, ofrece un paquete con traslados desde el aeropuerto, 7 noches de alojamiento con desayuno, 6 días de medios de elevación y traslados el cerro, por $690 por persona, entre el 14 de junio y el 1º de julio. Entre el 1º y el 13 de julio el paquete cuesta $872 y entre el 14 de julio y el 14 de septiembre cuesta $980. Reservas en Buenos Aires: Tel. 4129-7970 e-mail: ski@swanturismo.com.ar

El Hostal del Bosque Apart-Hotel ofrece el mismo paquete que el Hotel Albatros, con los siguientes precios por persona: Del 14 al 30 de junio, $682 (base doble), $641 (base triple), $607 (base cuádruple). Del 1º al 13 de julio, $871 (base doble), $802 (base triple), $732 (base cuádruple).Del 14 al 31 de julio, 980 (base doble), $910 (base triple), $840 (base cuádruple). Reservas en Buenos Aires: Tel. 4129-7970 e-mail: ski@swanturismo.com.ar

Pases y equipos: En el Cerro Castor, entre el 13 de junio y el 11 de julio (y desde el 15 de septiembre hasta el 13 de octubre) el pase para los medios de elevación por cinco días cuesta $198. El alquiler de un equipo de esquí completo para adulto cuesta $98 por cinco días. Las clases colectivas de 2 horas cuestan $30 por persona.

Dónde informarse: Casa de la Provincia de Tierra del Fuego en Buenos Aires. M.T. de Alvear 790. Tel. 4314-3133 Sitio web: www.tierradelfuego.org.ar www.cerrocastor.com



Trineos tirados por perros huskies o esquí de fondo por los valles nevados del fin del mundo.



A partir de mayo, los cerros de Ushuaia co

POR JULIAN VARSAVSKY

USHUAIA *Los centros de esquí*



De punta en blan

La ciudad de Ushuaia está lista para abrir sus pistas de nieve, adelantándose al invierno. En el Cerro Castor, el centro de esquí más austral del mundo, se preparan para una temporada que promete superar a las de los años anteriores. Todos los precios y las novedades.

En esta extraña etapa de transición entre las estaciones del frío, Ushuaia cambia del rojo al blanco. Comienza a irse el otoño, con sus bosques de lenga al rojo vivo, y se adelantan las nieves del invierno. Al ser el punto más austral del continente, en Ushuaia la nieve comienza a cubrirlo todo a partir de mayo. Y justamente, el hecho de ser la más austral en todo le otorga a Ushuaia el extraño privilegio de tener el Tren del Fin del Mundo, el Museo del Fin..., el Faro del... y el centro de esquí más austral del mundo.

EL CERRO CASTOR El complejo Cerro Castor, a 27 kilómetros de la ciudad de Ushuaia, es el último centro de esquí inaugurado en la Argentina y –como corresponde–, el más austral del mundo. Al margen del efecto publicitario de este título, el Cerro Castor tiene sus ventajas reales y concretas gracias a su ubicación geográfica, que le permite tener la temporada de esquí más extensa de Sudamérica, que va desde principios de junio hasta octubre. El privilegio más valorado por los esquiadores son las cualidades de la nieve, no sólo por su abundancia sino también por su suavidad ya que tiene la consistencia de un polvillo blanco que nunca se convierte en hielo. Esto se debe a que la temperatura se mantiene muy estable, entre los 5 grados sobre y bajo cero. Por eso, esquiar en el Cerro Castor es como deslizarse con una alfombra mágica sobre la superficie de las nubes.

No hace falta ser un eximio esquiador para disfrutar de las nieves del Cerro Castor. De sus 400 hectáreas esquiables, un 20 por ciento está destinado a pistas sencillas y seguras para quienes quieran dar sus primeros pasos sobre la nieve. Los esquiadores intermedios tienen reservado un 65 por ciento de los circuitos, y el resto queda para los expertos amantes del vértigo, los saltos y el snowboard, con un pronunciado desnivel de 800 metros. En total son 17 pistas señalizadas que suman 21 kilómetros, equipadas con modernos medios de elevación (tres aerosillas y un telesquí).

La temporada 2003 llega con numerosas innovaciones en la infraestructura de Cerro Castor. La principal es la inauguración de una pista nueva de alta montaña, ideal para expertos (dificultad color negro). En los hechos se trata de un anexo a la pista El Cóndor, que ahora llega hasta la parte más alta del cerro, sumando 2700 metros hasta la base.

El segmento de esquiadores conocidos como "principiantes 2" podrá disfrutar ahora del ensanchamiento de la pista Senda Guanaco, mientras que los "principiantes 1" disfrutarán de los mismos beneficios en la también ampliada pista Castorcito. Y como todos los años, el equipo de instructores en Cerro Castor estará conformado por 20 expertos que enseñan esquí, snowboard y snowblade –una modalidad que se practica con un solo esquí–. También funcionará la escuelita de esquí para niños y la guardería para los más pequeños. Y una modalidad para la familia serán las travesías en raquetas de nieve entre los valles cubiertos por un perfecto manto blanco.

La apertura oficial de este centro está programada para el 13 de junio, cuando normalmente ya se puede esquiar. Y a más tardar a principios de julio, ya se puede viajar con la seguridad de que habrá nieve, la cual dura hasta alrededor del 15 de octubre.

ESQUI NORDICO Una opción más segura, donde el énfasis está en disfrutar del paisaje antes que del vértigo y la velocidad, es el esquí nórdico. En los hechos, es como caminar por la nieve patinando con suaves pasitos por sectores llanos o de leves ondulaciones, sin una pista demarcada. Es la variante más antigua del esquí, y hoy por hoy no es la más difundida, aunque es la ideal para inexpertos, personas mayores o aquellos que simplemente quieren sentir la experiencia de andar sobre la nieve al menos una vez en la vida. Es tan fácil como calzarse los livianos esquíes, experimentar un rato y comenzar. Ushuaia, con sus extensos valles cubiertos de nieve y rode-

DATOS UTILES

Cómo llegar: Aerolíneas Argentinas ofrece tarifas promocionales a Ushuaia –comprando el ticket con mucha antelación– desde $487 en adelante, ida y vuelta.

Hoteles y paquetes: El Hotel Las Hayas, de categoría 5 estrellas, está ubicado en un predio de cinco hectáreas en medio del bosque, y equipado con un completo spa. Un paquete completo con traslados desde el aeropuerto de Ushuaia, 7 noches de alojamiento, desayuno continental, media pensión, uso libre el Health Club y 6 días de medios de elevación con traslados diarios al cerro, cuesta por persona $1639 desde el 14 de junio al 5 de julio. El mismo paquete cuesta $1919 entre el 6 de julio y el 19 de agosto. Tel. 02901430710 al 18. En Buenos Aires: 4393-4750 e-mail: lashayas@overnet.com.ar

El Hotel Albatros, de categoría 3 estrellas, ofrece un paquete con traslados desde el aeropuerto, 7 noches de alojamiento con desayuno, 6 días de medios de elevación y traslados el cerro, por $690 por persona, entre el 14 de junio y el 1º de julio. Entre el 1º y el 13 de julio el paquete cuesta $872 y entre el 14 de julio y el 14 de septiembre cuesta $980. Reservas en Buenos Aires: Tel. 4129-7970 e-mail: ski@swanturismo.com.ar

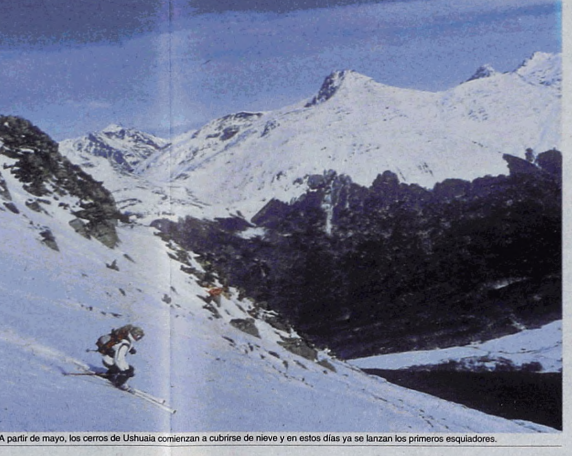
El Hostal del Bosque Apart-Hotel ofrece el mismo paquete que el Hotel Albatros, con los siguientes precios por persona: Del 14 al 30 de junio, $682 (base doble), $641 (base triple), $607 (base cuádruple). Del 1º al 13 de julio, $871 (base doble), $802 (base triple), $732 (base cuádruple).Del 14 al 31 de julio, 980 (base doble), $910 (base triple), $840 (base cuádruple). Reservas en Buenos Aires: Tel. 4129-7970 e-mail: ski@swanturismo.com.ar

Pases y equipos: En el Cerro Castor, entre el 13 de junio y el 11 de julio (y desde el 15 de septiembre hasta el 13 de octubre) el pase para los medios de elevación por cinco días cuesta $198. El alquiler de un equipo de esquí completo para adulto cuesta $98 por cinco días. Las clases colectivas de 2 horas cuestan $30 por persona.

Dónde informarse: Casa de la Provincia de Tierra del Fuego en Buenos Aires. M.T. de Alvear 790. Tel. 4314-3133 Sitio web: www.tierradelfuego.org.ar www.cerrocastor.com



Trineos tirados por perros huskies o esquí de fondo por los valles nevados del fin del mundo.



A partir de mayo, los cerros de Ushuaia comienzan a cubrirse de nieve y en estos días ya se lanzan los primeros esquiadores.

POR JULIAN VARSAVSKY

USHUAIA *Los centros de esquí*

De punta en blanco

La ciudad de Ushuaia está lista para abrir sus pistas de nieve, adelantándose al invierno. En el Cerro Castor, el centro de esquí más austral del mundo, se preparan para una temporada que promete superar a las de los años anteriores. Todos los precios y las novedades.

En esta extraña etapa de transición entre las estaciones del frío, Ushuaia cambia del rojo al blanco. Comienza a irse el otoño, con sus bosques de lenga al rojo vivo, y se adelantan las nieves del invierno. Al ser el punto más austral del continente, en Ushuaia la nieve comienza a cubrirlo todo a partir de mayo. Y justamente, el hecho de ser la más austral en todo le otorga a Ushuaia el extraño privilegio de tener el Tren del Fin del Mundo, el Museo del Fin..., el Faro del... y el centro de esquí más austral del mundo.

EL CERRO CASTOR El complejo Cerro Castor, a 27 kilómetros de la ciudad de Ushuaia, es el último centro de esquí inaugurado en la Argentina y –como corresponde–, el más austral del mundo. Al margen del efecto publicitario de este título, el Cerro Castor tiene sus ventajas reales y concretas gracias a su ubicación geográfica, que le permite tener la temporada de esquí más extensa de Sudamérica, que va desde principios de junio hasta octubre. El privilegio más valorado por los esquiadores son las cualidades de la nieve, no sólo por su abundancia sino también por su suavidad ya que tiene la consistencia de un polvillo blanco que nunca se convierte en hielo. Esto se debe a que la temperatura se mantiene muy estable, entre los 5 grados sobre y bajo cero. Por eso, esquiar en el Cerro Castor es como deslizarse con una alfombra mágica sobre la superficie de las nubes.

No hace falta ser un eximio esquiador para disfrutar de las nieves del Cerro Castor. De sus 400 hectáreas esquiables, un 20 por ciento está destinado a pistas sencillas y seguras para quienes quieran dar sus primeros pasos sobre la nieve. Los esquiadores intermedios tienen reservado un 65 por ciento de los circuitos, y el resto queda para los expertos amantes del vértigo, los saltos y el snowboard, con un pronunciado desnivel de 800 metros. En total son 17 pistas señalizadas que suman 21 kilómetros, equipadas con modernos medios de elevación (tres aerosillas y un telesquí).

La temporada 2003 llega con numerosas innovaciones en la infraestructura de Cerro Castor. La principal es la inauguración de una pista nueva de alta montaña, ideal para expertos (dificultad color negro). En los hechos se trata de un anexo a la pista El Cóndor, que ahora llega hasta la parte más alta del cerro, sumando 2700 metros hasta la base.

El segmento de esquiadores conocidos como "principiantes 2" podrá disfrutar ahora del ensanchamiento de la pista Senda Guanaco, mientras que los "principiantes 1" disfrutarán de los mismos beneficios en la también ampliada pista Castorcito. Y como todos los años, el equipo de instructores en Cerro Castor estará conformado por 20 expertos que enseñan esquí, snowboard y snowblade –una modalidad que se practica con un solo esquí–. También funcionará la escuelita de esquí para niños y la guardería para los más pequeños. Y una modalidad para la familia serán las travesías en raquetas de nieve entre los valles cubiertos por un perfecto manto blanco.

La apertura oficial de este centro está programada para el 13 de junio, cuando normalmente ya se puede esquiar. Y a más tardar a principios de julio, ya se puede viajar con la seguridad de que habrá nieve, la cual dura hasta alrededor del 15 de octubre.

ESQUI NORDICO Una opción más segura, donde el énfasis está en disfrutar del paisaje antes que del vértigo y la velocidad, es el esquí nórdico. En los hechos, es como caminar por la nieve patinando con suaves pasitos por sectores llanos o de leves ondulaciones, sin una pista demarcada. Es la variante más antigua del esquí, y hoy por hoy no es la más difundida, aunque es la ideal para inexpertos, personas mayores o aquellos que simplemente quieren sentir la experiencia de andar sobre la nieve al menos una vez en la vida. Es tan fácil como calzarse los livianos esquíes, experimentar un rato y comenzar. Ushuaia, con sus extensos valles cubiertos de nieve y rodeados de bosques y montañas, es ideal para esta práctica.

TAMBIEN DE NOCHE Cerca de la ciudad de Ushuaia existen dos pistas de esquí, cada cual con su propio encanto. En el Club Andino Ushuaia –a 2 kilómetros del centro–, la principal ventaja es que se puede esquiar de noche gracias a un sistema de iluminación artificial. Este centro de esquí se extiende sobre la ladera de la cadena montañosa Martial, con una pista de 850 metros y un telesquí que puede transportar a 30 esquiadores por hora. Desde lo alto del cerro se observa una asombrosa panorámica de la zona, aunque sólo los expertos deberían llegar hasta allí.

La otra pista cercana a la ciudad es Glaciar Austral, también sobre la cadena Martial, a 5 kilómetros del centro. La pista mide 1130 metros de largo y desde la cumbre –cercana al límite del bosque– se aprecia la ciudad entera con su bahía y su península junto al Canal de Beagle. El descenso está flanqueado por dos hileras de árboles de lenga.

En Tierra del Fuego –una tierra de límites– se disfruta tanto del vértigo de la velocidad como de la apacible belleza del paisaje. Para aquellos amantes de los saltos mortales sobre la nieve, vaya una recomendación: a no saltar muy lejos, y cuidado de no caerse del mapa. Al otro lado de la montaña, está el fin del mundo.

LOS PERROS DE LA NIEVE

En el Valle de Huskies, a 20 kilómetros de Ushuaia, está el primer centro de cría y adiestramiento de perros siberianos y malamutes de Sudamérica. Allí se disfruta el placer de salir a pasear por los valles nevados en trineo, al impulso de una pequeña jauría de estos refinados perros de ojos claros que obedecen a la voz de mando como los miembros de un ejército. Para las frenadas bruscas, el pasajero dispone de un pedal que se clava de lleno en la nieve.

Todos los años se lleva a cabo en Tierra del Fuego, junto a la Bahía Lapataia, una carrera de trineos tirados por perros que atrae a competidores de muchos países. La Sled Dog Race se desarrolla en varias etapas a lo largo de 4 días en las pistas de varios centros de invierno. Los huskies siberianos aúllan como lobos ante la excitación de la carrera, y no se sabe a ciencia cierta quién disfruta más del evento, si el hombre o el perro. Informes: 02901-431099. e-mail: Ushuaia sleddog@tierradelfuego.org.ar

EXPO TODO ESQUI EN LA RURAL

Hoy culmina en la Rural de Palermo en Buenos Aires la feria de deportes de invierno Expo Todo Esquí, donde las provincias de Mendoza, Neuquén, Río Negro, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego presentan toda su oferta deportiva para los próximos tres meses. La mayoría de los centros de esquí del país están presentes en stands individuales, así como las principales marcas de indumentaria deportiva de invierno. Y además tienen sus respectivos stands diversos centros de esquí de Estados Unidos, Chile, España e Italia. La entrada cuesta $8.

Cada cual a su debido tiempo, los centros de esquí de Las Leñas, Chapelco, Catedral, Cerro Castor, Caviahue, La Hoya, Penitentes y Cerro Bayo, entre otros, fueron presentados en conferencias de prensa por sus principales directivos. Ricardo Pérez, Director de Turismo de la Provincia de Neuquén, señaló que la mayor novedad para ofrecer al público que tienen este invierno será la consolidación de tres parques de nieve, orientados hacia un público familiar y joven que, sin ser expertos esquiadores, desean ir a divertirse en la nieve con alternativas más sencillas como el esquí de fondo y los paseos en trineos tirados por perros. Actualmente laprovincia cuenta con tres de estos parques, y el más llamativo es el Batea Mahuida, creado y administrado por la comunidad mapuche Puel, al norte de Lago Aluminé.

En el caso del centro mendocino de Las Leñas, la novedad principal es la iluminación de 2000 metros de la pista Minerva para esquiar de noche. Además se incorporó un telesquí en la pista Venus II y se adquirieron nuevas máquinas de última generación para "pisar" nieve.

Las autoridades de turismo de Bariloche anunciaron por su parte que la ciudad fue elegida como el destino sudamericano que integrará el grupo de centros de montaña bajo la denominación de Leading Mountain Resorts of the World. Respecto de los productos nuevos, se puso énfasis en atraer turistas más allá del segmento de los esquiadores. Para ellos surgen las alternativas de los trekkings invernales, las caminatas por la nieve con raquetas y el esquí de fondo y nórdico en la zona del Cerro Otto. Pero también el centro de esquí Catedral inaugurará su temporada con novedades y pistas nuevas, alcanzando casi el doble de hectáreas esquiables que el año pasado (400 hectáreas en total). Además, anuncian con orgullo que no aumentaron las tarifas del año pasado.

También fueron presentadas las últimas novedades en indumentaria. La firma argentina Alpine Skate exhibió su nueva campera AirVantage, que trae una tecnología que permite inflarla o desinflarla de manera sencilla y sin quitarse la prenda, de acuerdo con la necesidad de calor del cuerpo durante la actividad física. El sistema desarrollado a nivel internacional por la firma Goretex, y adoptado en la Argentina por esta empresa, tiene pequeñas cámaras que se inflan con una válvula cuando el deportista tiene frío. Al entrar el cuerpo en calor se puede realizar el proceso contrario y la prenda se hace más respirable, dejando escapar la humedad del cuerpo, reduciendo su temperatura. Cabe destacar que la empresa Alpine Skate, aprovechando las ventajas cambiarias, está exportando prendas a Chile, Australia y España.

Los primeros tímidos copos de nieve están comenzando a caer en algunos lugares del sur, pero la temporada invernal –prometedora como nunca– ya está lista para comenzar.



...enzan a cubrirse de nieve y en estos días ya se lanzan los primeros esquiadores.

...nco

...ados de bosques y montañas, es ideal para esta práctica.

TAMBIEN DE NOCHE Cerca de la ciudad de Ushuaia existen dos pistas de esquí, cada cual con su propio encanto. En el Club Andino Ushuaia –a 2 kilómetros del centro–, la principal ventaja es que se puede esquiar de noche gracias a un sistema de iluminación artificial. Este centro de esquí se extiende sobre la ladera de la cadena montañosa Martial, con una pista de 850 metros y un telesquí que puede transportar a 30 esquiadores por hora. Desde lo alto del cerro se observa una asombrosa panorámica de la zona, aunque sólo los expertos deberían llegar hasta allí.

La otra pista cercana a la ciudad es Glaciar Austral, también sobre la cadena Martial, a 5 kilómetros del centro. La pista mide 1130 metros de largo y desde la cumbre –cercana al límite del bosque– se aprecia la ciudad entera con su bahía y su península junto al Canal de Beagle. El descenso está flanqueado por dos hileras de árboles de lenga.

En Tierra del Fuego –una tierra de límites– se disfruta tanto del vértigo de la velocidad como de la apacible belleza del paisaje. Para aquellos amantes de los saltos mortales sobre la nieve, vaya una recomendación: a no saltar muy lejos, y cuidado de no caerse del mapa. Al otro lado de la montaña, está el fin del mundo.

LOS PERROS DE LA NIEVE

En el Valle de Huskies, a 20 kilómetros de Ushuaia, está el primer centro de cría y adiestramiento de perros siberianos y malamutes de Sudamérica. Allí se disfruta el placer de salir a pasear por los valles nevados en trineo, al impulso de una pequeña jauría de estos refinados perros de ojos claros que obedecen a la voz de mando como los miembros de un ejército. Para las frenadas bruscas, el pasajero dispone de un pedal que se clava de lleno en la nieve.

Todos los años se lleva a cabo en Tierra del Fuego, junto a la Bahía Lapataia, una carrera de trineos tirados por perros que atrae a competidores de muchos países. La Sled Dog Race se desarrolla en varias etapas a lo largo de 4 días en las pistas de varios centros de invierno. Los huskies siberianos aúllan como lobos ante la excitación de la carrera, y no se sabe a ciencia cierta quién disfruta más del evento, si el hombre o el perro. Informes: 02901-431099. e-mail: Ushuaia sleddog@tierradelfuego.org.ar

EXPO TODO ESQUI EN LA RURAL

Hoy culmina en la Rural de Palermo en Buenos Aires la feria de deportes de invierno Expo Todo Esquí, donde las provincias de Mendoza, Neuquén, Río Negro, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego presentan toda su oferta deportiva para los próximos tres meses. La mayoría de los centros de esquí del país están presentes en stands individuales, así como las principales marcas de indumentaria deportiva de invierno. Y además tienen sus respectivos stands diversos centros de esquí de Estados Unidos, Chile, España e Italia. La entrada cuesta $8.

Cada cual a su debido tiempo, los centros de esquí de Las Leñas, Chapelco, Catedral, Cerro Castor, Caviahue, La Hoya, Penitentes y Cerro Bayo, entre otros, fueron presentados en conferencias de prensa por sus principales directivos. Ricardo Pérez, Director de Turismo de la Provincia de Neuquén, señaló que la mayor novedad para ofrecer al público que tienen este invierno será la consolidación de tres parques de nieve, orientados hacia un público familiar y joven que, sin ser expertos esquiadores, desean ir a divertirse en la nieve con alternativas más sencillas como el esquí de fondo y los paseos en trineos tirados por perros. Actualmente laprovincia cuenta con tres de estos parques, y el más llamativo es el Batea Mahuida, creado y administrado por la comunidad mapuche Puel, al norte de Lago Aluminé.

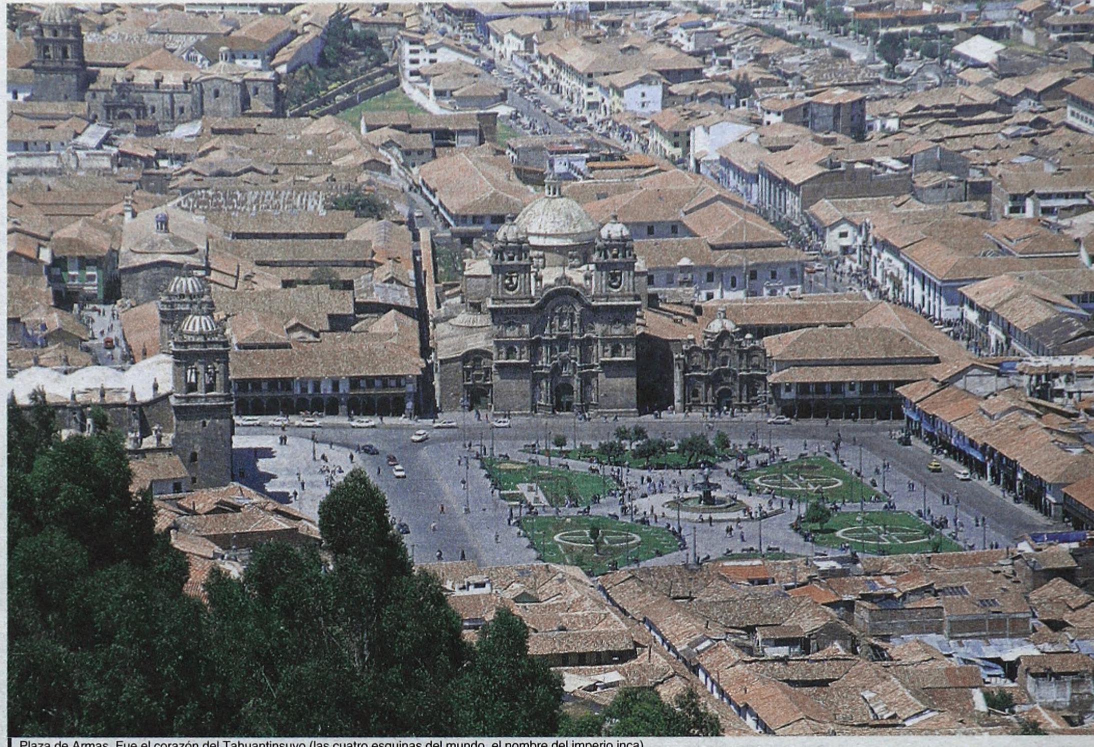
En el caso del centro mendocino de Las Leñas, la novedad principal es la iluminación de 2000 metros de la pista Minerva para esquiar de noche. Además se incorporó un telesquí en la pista Venus II y se adquirieron nuevas máquinas de última generación para "pisar" nieve.

Las autoridades de turismo de Bariloche anunciaron por su parte que la ciudad fue elegida como el destino sudamericano que integrará el grupo de centros de montaña bajo la denominación de Leading Mountain Resorts of the World. Respecto de los productos nuevos, se puso énfasis en atraer turistas más allá del segmento de los esquiadores. Para ellos surgen las alternativas de los trekkings invernales, las caminatas por la nieve con raquetas y el esquí de fondo y nórdico en la zona del Cerro Otto. Pero también el centro de esquí Catedral inaugurará su temporada con novedades y pistas nuevas, alcanzando casi el doble de hectáreas esquiables que el año pasado (400 hectáreas en total). Además, anuncian con orgullo que no aumentaron las tarifas del año pasado.

También fueron presentadas las últimas novedades en indumentaria. La firma argentina Alpine Skate exhibió su nueva campera AirVantage, que trae una tecnología que permite inflarla o desinflarla de manera sencilla y sin quitarse la prenda, de acuerdo con la necesidad de calor del cuerpo durante la actividad física. El sistema desarrollado a nivel internacional por la firma Goretex, y adoptado en la Argentina por esta empresa, tiene pequeñas cámaras que se inflan con una válvula cuando el deportista tiene frío. Al entrar el cuerpo en calor se puede realizar el proceso contrario y la prenda se hace más respirable, dejando escapar la humedad del cuerpo, reduciendo su temperatura. Cabe destacar que la empresa Alpine Skate, aprovechando las ventajas cambiarias, está exportando prendas a Chile, Australia y España.

Los primeros tímidos copos de nieve están comenzando a caer en algunos lugares del sur, pero la temporada invernal –prometedora como nunca– ya está lista para comenzar.

POR GRACIELA CUTULI



Plaza de Armas. Fue el corazón del Tahuantinsuyo (las cuatro esquinas del mundo, el nombre del imperio inca).

PERU *Cusco, la antesala de Machu Picchu*

La ciudad de los dioses

A las puertas del misterioso sitio de Machu Picchu, Cusco fusiona dos historias: la del glorioso pasado inca con la conquista española. El mestizaje de esta ciudad bella y variopinta va desde las caras de su gente hasta los monumentos de su arquitectura colonial, que se erigieron sobre las piedras de templos y palacios de los incas.

Desde Sacsayhuamán, el imponente complejo militar que los incas construyeron con piedras gigantescas –algunas de más de 15.000 kilos– la vista se extiende sin barreras sobre la ciudad de Cusco. O "Qosqo", el ombligo del mundo. Viendo hoy lo que queda de las construcciones indígenas, que han resistido más felizmente el paso del tiempo que muchas construcciones coloniales posteriores, no es de extrañar que sus habitantes hayan atribuido a Cusco un origen divino: algo emana de estas paredes, piedras asombrosamente pulidas y calles aún trazadas sobre el diseño indígena, que habla de una fuerza sobrenatural para imponerse a la geografía circundante. Sin duda, obligada por su historia, Cusco ha gozado de una fuerte capacidad de adaptación: sobre los templos incas se levantaron las iglesias españolas, y los homenajes a sus divinidades –como el Inti Raymi, o la Fiesta del Sol– fueron trasladados para hacerlos coincidir con celebraciones de santos católicos. En las calles circulan el quechua y el castellano. Las monjas viven en los recintos donde se refugiaban las "mujeres elegidas" del Inca... Esa fusión está arraigada para siempre en el alma de la ciudad, y es una de sus grandes riquezas.

LA CAPITAL INCA Cusco fue levantada sobre el diseño de un puma, y fue, hasta la conquista, la capital de un imperio glorioso. Se cree que cinco siglos atrás vivían allí unas 15.000 personas; hoy los habitantes rondan el millón, pero hay calles que conservan intacto el pavimento y los antiguos sistemas de canalización del agua. Es difícil para los ojos modernos imaginar a Cusco con todos los tesoros de los que fue despojada: las crónicas hablan de templos revestidos de oro y plata que fueron saqueados sin piedad, exportando miles y miles de lingotes de metales preciosos hacia Europa. Fue cosa de pocos años: ya en 1535, saciada su ambición, los españoles trasladaron la capital a Lima, de más fácil acceso por su ubicación junto al mar. Cusco quedó para su gente, y para los testigos de generaciones posteriores.

La visita suele empezar en la Plaza de Armas, que hoy ocupa la mitad de la extensión que tenía antes de la conquista. La Plaza era el corazón justo del Tahuantinsuyo (las cuatro esquinas del mundo, el nombre con que los incas llamaban a su imperio), y estaba rodeada de palacios en cuyas paredes relucían –mezclados con arena y conchillas– fragmentos de oro, plata y corales.

Hoy sólo quedan los brillos de las luces con que la plaza se ilumina al anochecer: cuando la silueta de la Catedral, la iglesia de Jesús María, la iglesia del Triunfo y la Compañía empiezan a recortarse contra el azul diáfano del cielo cusqueño, apenas encendidas las luces que las rodean, la imagen es de tanta belleza que se graba en la vista para siempre. El tren que va a Machu Picchu y vuelve a Cusco a la noche también suele avanzar un poco por las alturas que rodean la ciudad para que los viajeros puedan ver este espectáculo nocturno desde lo alto; luego retrocede y regresa a la estación.

MARAVILLAS CUSQUEÑAS Cerca de la plaza, hay que ver la famosa Piedra de los Doce Angulos, finamente tallada y encajada en el resto de la pared sin ningún otro tipo de sustento más que los ángulos dibujados como un rompecabezas: basta seguir a otros turistas que van al mismo lugar, o preguntar dónde queda a cualquiera de los chicos y mujeres que a cambio de unos soles se prestan alegremente a posar con sus trajes festivos tradicionales. En los alrededores de la plaza es también el reino de las artesanías: desde anillos y adornos de plata y piedras hasta pulóveres y mantas de lana de alpaca, pasando por tapices, tallas en madera, sombreros cusqueños, retablos que imitan las pinturas de la Escuela de Cusco y objetos religiosos inspirados en el arte colonial. La lana es una historia aparte: hay que tener el tacto afinado para distinguir la alpaca de la baby alpaca y la costosísima vicuña; en todo caso conviene dirigirse a los locales donde cada prenda tiene su certificación. Sólo que allí se perderá el placer del regateo, bien arraigado en los mercados indígenas.

Uno de los lugares más impactantes de Cusco está un poco hacia el sur de la Plaza de Armas: es el Templo del Sol, o Templo del Qoricancha, que es en la actualidad la iglesia de Santo Domingo. Tampoco aquí quedan las placas de oro con turquesas y esmeraldas que cubrían las paredes: cuentan que el templo había sido orientado de manera tal que el sol rebotaba en los metales y estos reflejos iluminaban el interior de los recintos. En el patio, había figuras en tamaño natural de animales, árboles y flores: eran de oro macizo... Aun sin sus ornamentos, Qoricancha es de extraordinaria belleza: sobre los muros incas, donde se puede admirar perfectamente la técnica de encastrado de las piedras, se levantaron las paredes del templo católico. Conviene hacer la visita con un guía, ya que los cusqueños saben transmitir como nadie el orgullo por su imperio perdido, y hacen notar cada pequeño detalle de la construcción resaltando su verdadero valor. Los antiguos salones incas dan hoy a un hermoso claustro florido, nuevo punto de contraste entre las dos culturas locales.

EN EL VALLE SAGRADO En torno a Cusco, el Valle Sagrado de los Incas sigue al serpenteante río Urubamba. La visita permite aproximarse más todavía a la cultura local, en pueblos prácticamente intactos, y conocer lugares como Yucay (es imperdible la Posada del Inca), Písac, famoso por su mercado, Ollantaytambo, que tiene una impresionante fortaleza con su propio Templo del Sol, o la cercana Sacsayhuamán. Este antiguo cuartel militar es, junto con Cusco, el centro de los festejos del Inti Raymi, o Fiesta del Sol (cuya fecha original fue trasladada al 24 de junio para hacerla coincidir con el día de San Juan). Miles de personas llegan a la antigua capital inca para estos días; por lo tanto hay que tener precaución con las reservas: pero la fiesta vale la pena. Una conmovedora procesión comienza en Qoricancha, sigue por la Plaza de Armas y desde allí se dirige a Sacsayhuamán, representando la llegada de la corte del Inca. Durante la celebración hay también un sacrificio al Sol, música –sobre todo con los tradicionales instrumentos de viento y percusión que forman la mayoría de la herencia musical indígena– y bailes con trajes tradicionales. Esta fiesta, que estuvo interrumpida durante siglos, fue retomada a mediados del siglo XX siguiendo las descripciones de los cronistas de la conquista. Pero cientos de años más tarde consigue todavía transmitir con viva emoción las creencias y costumbres de un pueblo que pudo sobreponerse e integrarse, con la sola fuerza de su cultura, a un modo de vida nuevo y todavía esencialmente ajeno.

UN RECORRIDO POR LAS COLONIALES IGLESIAS

En el panorama de iglesias, sobresale la espléndida fachada barroca de la Compañía, construida por los jesuitas sobre lo que fue el palacio del Inca Huayna Cápac y sin escatimar tallas, altares ni oro. Tardó casi un siglo en construirse, y eso la salvó, ya que el obispo de Cusco protestó por la magnificencia del edificio, que podía opacar a la vecina Catedral: para cuando llegó la respuesta papal, que previsiblemente protegía a la Catedral, la Compañía ya estaba prácticamente terminada. En cuanto a la Catedral, emplazada en el sitio donde estaba el palacio del Inca Viracocha, se levanta entre la Santísima Trinidad y El Triunfo. Esta última fue la primera iglesia cristiana de Cusco, levantada para celebrar la victoria española sobre la revuelta indígena de 1536, y ocupa el lugar donde se encontraba el templo inca Suntur Wasi. Estas tres iglesias, en las que sobresale el altar de plata de la catedral, se visitan en conjunto (conviene conseguir el pase que permite, mediante una tarifa única,visitar los principales monumentos de Cusco y las ruinas de los alrededores, incluyendo Sacsayhuamán).

DATOS UTILES

- Se llega a Cusco en avión (una hora y cuarto aproximadamente desde Lima). Aerolíneas Argentinas y LanChile cubren por su parte la ruta entre Buenos Aires y la capital peruana. Informes: www.aerolineas.com.ar ; www.lanchile.com; www.lanperu.com.
- Para tomar el tren a Machu Picchu, la más tradicional e impactante excursión desde Cusco, consultar con PeruRail (www.perurail.com); reservas a reservas@perurail.com.
- Informes Turísticos: Promperú (www.peru.org.pe), por e-mail a la dirección iperu@promperu.gob.pe.